

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 36 (1989)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

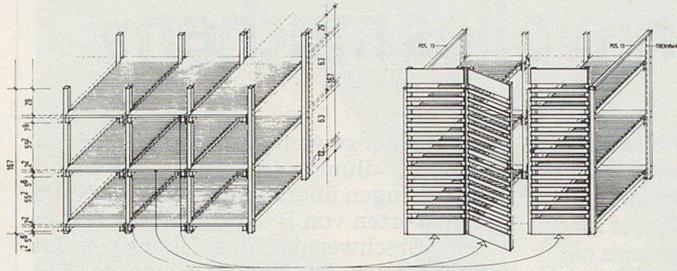
**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



SÄGEREI  
HOLZHANDLUNG  
Tel. 062 / 81 13 94

## PLANZER HOLZ AG 6262 LANGNAU LU



Ihr Spezialist für Schutzraumliegen aus Holz Modell PLANZER 87.

**Neuheit!**  
Liege + Keller aus zwei Elementen  
zusammensteckbar.



## Inserate

im «Zivilschutz» sind Wegweiser  
zu einem guten Zivilschutz

### ARTLUX

Ihr Partner für:



#### Zivilschutz-Matratzen

- Kissen
- Wolldecken
- Schlafsäcke
- Matratzenüberzüge (nach Mass)

#### Liegestellen/Trockenklosett-System

Matratzen nach Mass für:

Militär/Personalunterkünfte/Ferienheime

**ARTLUX**

Grenzsteinweg 620  
5745 Safenwil  
Telefon 062 67 15 68  
Ab 19. Feb.:  
062 97 15 68

## TROCKEN-KLOSETT- SYSTEM FÜR SCHUTZRÄUME



Offizielle Ausführung  
des Bundesamtes für Zivilschutz

Modèle officiel de l'Office fédéral  
de la protection civile

**ROMAY®**  
SANITÄR

### Bestell-Sortimente

**8 Personen** Nr. 328.20 (Verpackung 1 Karton)

- 2 Fäkalieneimer / 1 Einsatz /
- 1 Sitz mit Deckel / 1 Aufsteckring /
- 8er Set Säcke und Beutel

**15 Personen** Nr. 328.22 (Verpackung 1 Karton)

- 3 Fäkalieneimer / 1 Einsatz /
- 1 Sitz mit Deckel / 1 Aufsteckring /
- 15er Set Säcke und Beutel

**30 Personen** Nr. 328.23 (Verpackung 3 Karton)

- 6 Fäkalieneimer / 1 Einsatz /
- 1 Sitz mit Deckel / 1 Aufsteckring /
- 30er Set Säcke und Beutel

ROMAY AG, CH-5727 Oberkulm, Telefon 064/46 22 55, Telex 981 578, Telefax 064/46 25 67

Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen «Trocken-Klosett-System für Schutzräume»

Firma: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
PLZ: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_  
Coupon senden an:  
ROMAY AG  
5727 Oberkulm